

UNIVET



TECHNE

Quick Guide

Thank you *for choosing us*

Grazie per averci scelto / Danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben / Gracias por elegirnos / Merci de nous avoir choisi

Congratulations
on your new TECHNE loupes

Register your product now
to activate the warranty and
access content reserved
exclusively for the Univet Loupes
community.

*Congratulazioni
per il tuo nuovo Loupes TECHNE.*

*Registra subito il tuo prodotto
per attivare la garanzia ed
accedere ai contenuti riservati
esclusivamente alla community
Univet Loupes.*

*Herzlichen Glückwunsch
zu Ihrer neuen TECHNE Lupenbrille.*

*Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt,
um Ihre Garantie zu aktivieren
und auf Inhalte zuzugreifen, die
exklusiv für die Univet Loupes
Community reserviert sind.*

*Enhorabuena por la compra
de sus nuevas lupas TECHNE.*

*Registre su producto ahora
para activar la garantía y
acceder al contenido reservado
exclusivamente para la comunidad
de usuarios de Lupas Univet.*

*Félicitations
pour votre nouvelle Loupes TECHNE.*

*Enregistrez dès maintenant votre
produit pour activer la garantie
et accéder aux contenus réservés
exclusivement à la communauté
Univet Loupes.*



Warranty Registration

www.univetloupes.com/registration-techne

Keep the original packaging;
in the case of a return or
maintenance, it will be necessary
to send the product to your
authorised dealer.

*Conserva la confezione originale,
in caso di reso o manutenzione,
sarà necessaria per l'invio del
prodotto al tuo rivenditore
autorizzato.*

*Bewahren Sie die Originalverpackung
auf, denn im Falle einer Rücksendung
oder Reparatur benötigen Sie sie,
um das Produkt darin an Ihren
autorisierten Händler zu schicken.*

*Conserve el embalaje original:
en caso de devolución o
mantenimiento, deberá utilizarlo
para enviar el producto a su
distribuidor autorizado.*

*Conserver l'emballage d'origine
puisque en cas de retour ou
d'entretien, il est nécessaire
d'envoyer le produit à votre
revendeur agréé.*



Techné

In this “Quick Guide” you will find all of the useful information or the correct use and maintenance of your loupes. Additional component and accessory information can be found in the complete user guide. Please click the link below to access this information.

In questa guida rapida troverai tutte le informazioni utili per un uso e una manutenzione corretta del tuo loupes. Ulteriori informazioni su componenti e accessori li potrai trovare nella guida completa disponibile al link riportato qui sotto.

In dieser Kurzanleitung finden Sie alle Informationen, die Sie für die richtige Verwendung und Wartung Ihrer Lupenbrille benötigen. Weitere Informationen zu Komponenten und Zubehör finden Sie in der vollständigen Anleitung, die Sie über den nachstehenden Link aufrufen können.

En esta guía rápida encontrará toda la información que necesita para utilizar y mantener correctamente sus lupas. Puede encontrar más información sobre los componentes y accesorios en la guía completa disponible en el siguiente enlace.

Dans le présent guide rapide, vous trouverez toutes les informations nécessaires à l'utilisation et à l'entretien du produit Loupes. Vous trouverez de plus amples informations sur les composants et les accessoires dans le guide complet disponible en cliquant sur le lien ci-dessous.



User Guide

www.univetloupes.com/userguide-techné

Click this link to access information in languages not found in this guide.



Designed by Univet *in Italy*

The shapes and high-end materials that we use are defined by the Italian manufacturing tradition and they enrich all of our products, so that they become not only a tool, but a testimony of Italian craftsmanship excellence.

Since 1997 Univet has become an ambassador of style, quality and luxury, typical of the Italian fashion and design world. In the years we have created iconic shapes through which we distinguished ourselves, while we reconceived the idea of professional eyewear.

Linee e materiali pregiati delineano lo stile della tradizione manifatturiera italiana arricchendo ogni modello per renderlo, non solo uno strumento di lavoro, ma anche un testimone dell'eccellenza artigianale italiana.

Dal 1997 Univet è ambasciatore di stile, qualità e lusso, tipici del mondo della moda e del design italiano. Negli anni ha creato forme iconiche attraverso le quali distinguersi, reinterpretando l'occhiale professionale.

Kostbare Linien und Materialien umreißen den Stil der italienischen Manufakturtradition und bereichern jedes Modell, um es nicht nur zu einem Arbeitsinstrument, sondern auch zu einem Zeugnis der italienischen Handwerkskunst zu machen.

Seit 1997 ist Univet ein Botschafter von Stil, Qualität und Luxus, typisch für die italienische Mode- und Designwelt. Im Laufe der Jahre hat er legendäre Formen geschaffen, durch die er sich abhebt und die Profibrille neu interpretiert.

Líneas y materiales preciados delinean el estilo de la tradición manufacturera italiana, enriqueciendo cada modelo para convertirlo no sólo en una herramienta de trabajo, sino también en un testigo de la excelencia de la artesanía italiana.

Desde 1997, Univet es un embajador del estilo, de la calidad y del lujo típicos del mundo de la moda y del diseño italiano. A lo largo de los años hemos creado formas emblemáticas por las cuales nos distinguimos, reinterpretando las gafas profesionales.

Des lignes et des matériaux précieux soulignent le style de la tradition manufacturière italienne, enrichissant chaque modèle pour en faire non seulement un instrument de travail, mais aussi un témoin de l'excellence de l'artisanat italien.

Depuis 1997, Univet est un ambassadeur du style, de la qualité et du luxe, typiques du monde de la mode et du design italien. Au fil des années, Univet a créé des formes emblématiques qui lui permettent de se démarquer, en réinterprétant la lunetterie professionnelle.

IN-HOUSE *Design*

The project and the design are made in-house, they are a guarantee of unique and unmistakable aesthetics, innovation and comfort. These are imperatives features that have always characterized our products. The Univet loupes will become one with yourself to give you performance and comfort like never before.

La progettazione e il design in-house sono garanzia di estetica unica ed inconfondibile, innovazione e comfort, qualità indispensabili che caratterizzano da sempre il nostro prodotto. Il loupes Univet diverrà un tutt'uno con te stesso per darti performance e comfort come mai avevi provato prima.

Die firmeninterne Planung und das Design sind eine Garantie für einzigartige und unverwechselbare Ästhetik, Innovation und Komfort, unverzichtbare Eigenschaften, die unsere Produkte seit jeher auszeichnen. Die Univet-Lupenbrille wird eins mit Ihnen, um Ihnen eine nie zuvor gesehene Leistung und Komfort zu bieten.

La planificación y el diseño propios son garantía de una estética única e inconfundible, de innovación y de confort, cualidades indispensables que siempre han caracterizado nuestro producto. Las loupes Univet formarán un todo contigo para ofrecerte un rendimiento y confort como nunca antes habías experimentado.

La conception et le design en interne sont la garantie d'une esthétique unique et incomparable, et ils sont synonymes d'innovation et de confort, qualités indispensables qui ont toujours été la marque de nos produits. Les loupes Univet feront un tout avec vous pour vous offrir des performances et un confort jamais expérimentés auparavant.

Techne

For years, Techne has embodied excellence in magnification systems – a timeless icon for professionals who demand more than clarity: they seek focus, comfort, and control. Today, Techne returns with refined ergonomics and elevated performance, designed to empower the way you work.

Techne is not a revival. It's a redefinition. Because true icons don't age. They evolve.

Da anni Techne rappresenta lo standard di eccellenza nei sistemi ingrandenti, un'icona senza tempo per i professionisti che chiedono più della sola nitidezza: cercano focus, comfort e performance.

Oggi Techne ritorna con un'ergonomia perfezionata, progettata per potenziare il tuo modo di lavorare.

Techne non è una rivisitazione. È una ridefinizione. Perché le vere icone non invecchiano. Evolvono.

Seit Jahren verkörpert Techne höchste Exzellenz in Vergrößerungssystemen – ein zeitloses Symbol für Fachleute, die mehr erwarten als reine Klarheit: Sie streben nach Fokus, Komfort und Kontrolle. Heute kehrt Techne zurück mit optimierter Ergonomie und gesteigerter Leistung, entwickelt, um Ihre Arbeitsweise zu stärken.

Techne ist keine Neuauflage. Es ist eine Neudefinition. Denn wahre Ikonen altern nicht. Sie entwickeln sich weiter.

Durante años, Techne ha sido la referencia de excelencia en sistemas de magnificación, un símbolo atemporal para los profesionales que buscan más que nitidez: desean foco, comodidad y control. Hoy, Techne regresa con una ergonomía perfeccionada y un rendimiento superior, diseñada para potenciar tu manera de trabajar.

Techne no es una reedición. Es una redefinición. Porque los verdaderos íconos no envejecen. Evolucionan.

Depuis des années, Techne incarne l'excellence des systèmes de loupe, un symbole intemporel pour les professionnels qui exigent plus que la netteté : ils recherchent focus, confort et contrôle. Aujourd'hui, Techne revient avec une ergonomie perfectionnée et des performances accrues, conçue pour accompagner votre façon de travailler. Techne n'est pas une réédition. C'est une redéfinition. Parce que les véritables icônes ne vieillissent pas. Elles évoluent.





Perfect Balance

Bilanciamento perfetto / Perfektes Gleichgewicht / Equilibrio perfecto / Un équilibre parfait

In a magnifying system, the weight distribution it's one of the most important specs. Univet designs and creates frames, with an evenly distributed weight, that wraps in the most efficient way around the user's head, this means enhanced comfort even during prolonged use.

In un sistema ingrandente, la distribuzione del peso è una delle specifiche più importanti. Univet progetta e crea montature con un peso distribuito in modo ottimale intorno alla testa, questo si traduce in un maggiore comfort anche durante un uso prolungato.

In einem Vergrößerungssystem ist die Gewichtsverteilung eine der wichtigsten Spezifikationen. Univet entwickelt und fertigt Rahmen mit einer optimalen Gewichtsverteilung um den Kopf herum, um auch bei längerem Gebrauch mehr Komfort zu bieten.

En un sistema de aumento, la distribución del peso es uno de los requisitos más importantes. Univet diseña y crea monturas con un peso distribuido óptimamente alrededor de la cabeza, lo que se traduce en una mayor comodidad incluso durante un uso prolongado.

Dans un système de grossissement, la répartition du poids est l'une des spécifications les plus importantes. Univet conçoit et crée des montures dont le poids est réparti de manière optimale autour de la tête, ce qui se traduit par un plus grand confort même en cas d'utilisation prolongée.

Optics

Ottiche / Optik / Óptica / Optique

Univet optical elements are at the heart of the Loupes System and are the secret ingredient of its high performance. The optical elements are water and scratch resistant, and are equipped with an anti-glare treatment that guarantees the highest quality.

Gli elementi ottici Univet sono il cuore del sistema ingrandente e sono l'ingrediente segreto delle sue performance. Resistenti all'acqua e anti graffio, sono inoltre dotati di un trattamento anti riflesso che ne garantisce la massima qualità ottica.

Die optischen Elemente sind das Herzstück des Vergrößerungssystems und der geheime Zutat seiner Leistung. Sie sind wasserdicht und kratzfest und verfügen zudem über eine Antireflexbehandlung, die höchste optische Qualität garantiert.

Los elementos ópticos son el corazón del sistema de aumento y el ingrediente secreto de su rendimiento. Resistentes al agua y a los arañazos, también se han sometido a un tratamiento antirreflejos que garantiza la máxima calidad óptica.

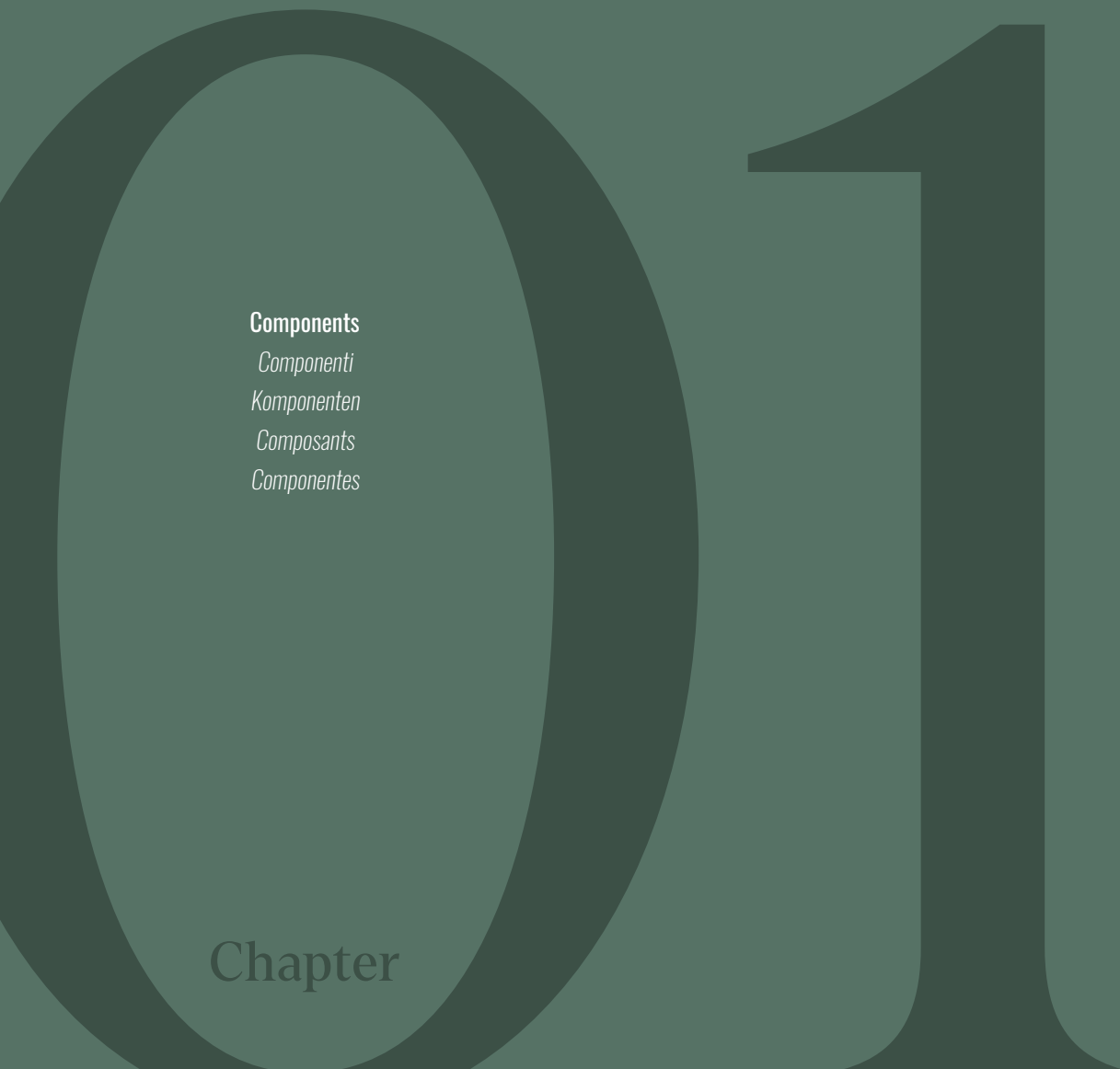
Les éléments optiques sont au coeur du système de grossissement et sont l'ingrédient secret de sa performance. Résistants à l'eau et anti-rayures, ils bénéficient également d'un traitement antireflet qui en garantit une qualité optique maximale.





Index

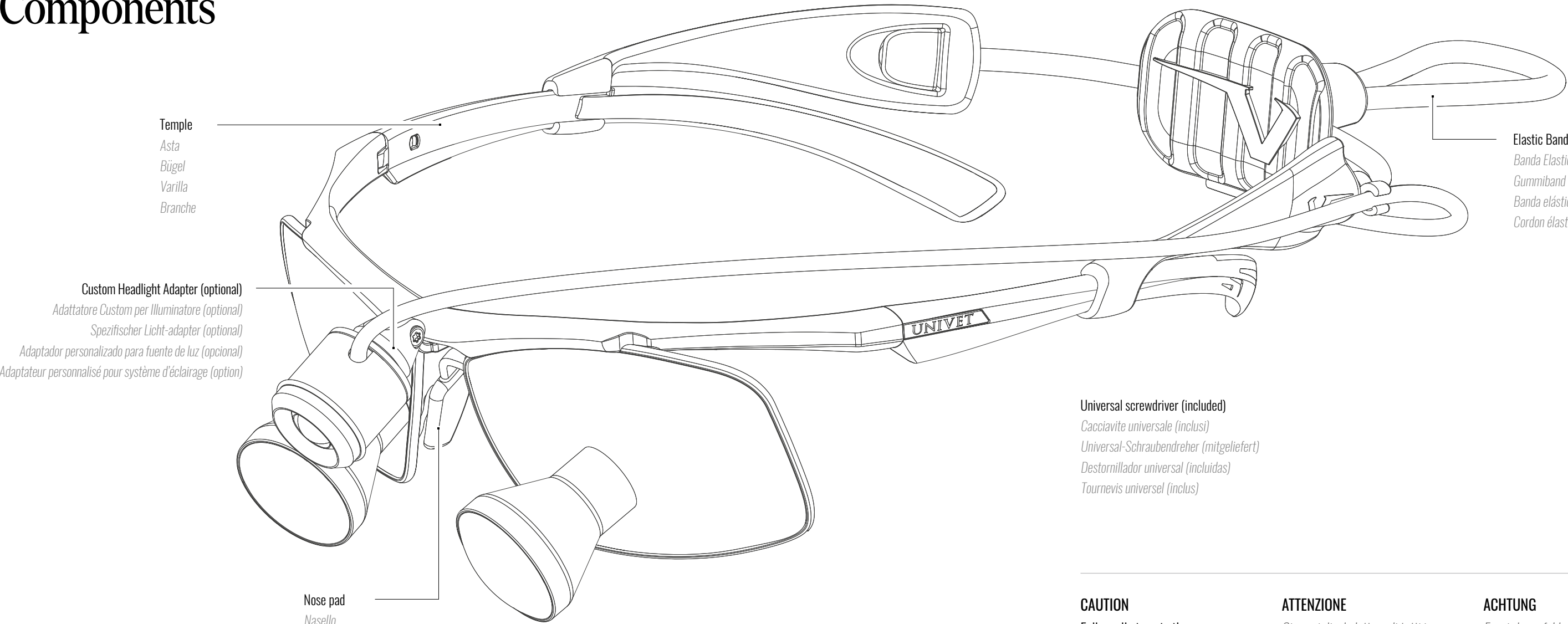
01. Components / <i>Componenti • Komponenten • Composants • Componentes</i>	19
02. Product Care / <i>Cura del prodotto • Produktpflege • Cuidado del producto • Soins des produits</i>	23
03. Fit setting / <i>Regolazione Calzata • Fit-Einstellung • Ajuste de la configuración • Mise en forme</i>	27
04. Elastic Band / <i>Banda Elastica • Elastisches Band • Bande élastique • Banda elástica</i>	31
05. Fairlead for Headlight / <i>Passacavi per illuminatore • Kabelführungen fürs Licht • Guías de cable para fuente de luz • Serre-câbles pour système d'éclairage</i>	35
06. Optional & Spare parts / <i>Optional e parti di ricambio • Optional & Ersatzteile • Opcional y piezas de repuesto • Options et pièces de rechange</i>	39



Components
Componenti
Komponenten
Composants
Componentes

Components

Components



Temple

Asta

Bügel

Varilla

Branche

Custom Headlight Adapter (optional)

Adattatore Custom per Illuminatore (optional)

Spezifischer Licht-adapter (optional)

Adaptador personalizado para fuente de luz (opcional)

Adaptateur personnalisé pour système d'éclairage (option)

Nose pad

Nasello

Nasensteg

Puente nasal

Pont nasal

Elastic Band (included)

Banda Elastica (inclusa)

Gummiband (mitgeliefert)

Banda elástica (incluida)

Cordon élastique (inclus)

Universal screwdriver (included)

Cacciavite universale (inclusi)

Universal-Schraubendreher (mitgeliefert)

Destornillador universal (incluidas)

Tournevis universel (inclus)



CAUTION

Follow all steps in the sequence indicated for the optimum correct result.

ATTENZIONE

Si consiglia la lettura di tutti i capitoli della seguente guida per un corretto utilizzo del Loupes.

ACHTUNG

Es wird empfohlen, alle Schritte in der angegebenen Reihenfolge auszuführen, um eine ordnungsgemäße Verwendung.

ATENCIÓN

Se recomienda realizar todos los pasos en la secuencia indicada para un uso adecuado.

ATTENTION

Il est recommandé d'effectuer toutes les étapes dans l'ordre indiqué pour une utilisation correcte.



Product care

Cura del prodotto

Produktpflege

Cuidado del producto

Soins des produits

Chapter

Product Care

23

Correct Maintenance

Correct Maintenance

To maintain the optimum performance of your loupes over time, we suggest that you always store them inside the case provided and clean them regularly using the special spray liquid and cloth included in the package.

Manutenzione corretta

Per mantenere inalterate nel tempo le performance del tuo Loupes, ti suggeriamo di riporlo sempre all'interno della custodia e di pulirlo regolarmente utilizzando l'apposito liquido spray e la pezzuola inclusi nella confezione.

Richtige Pflege

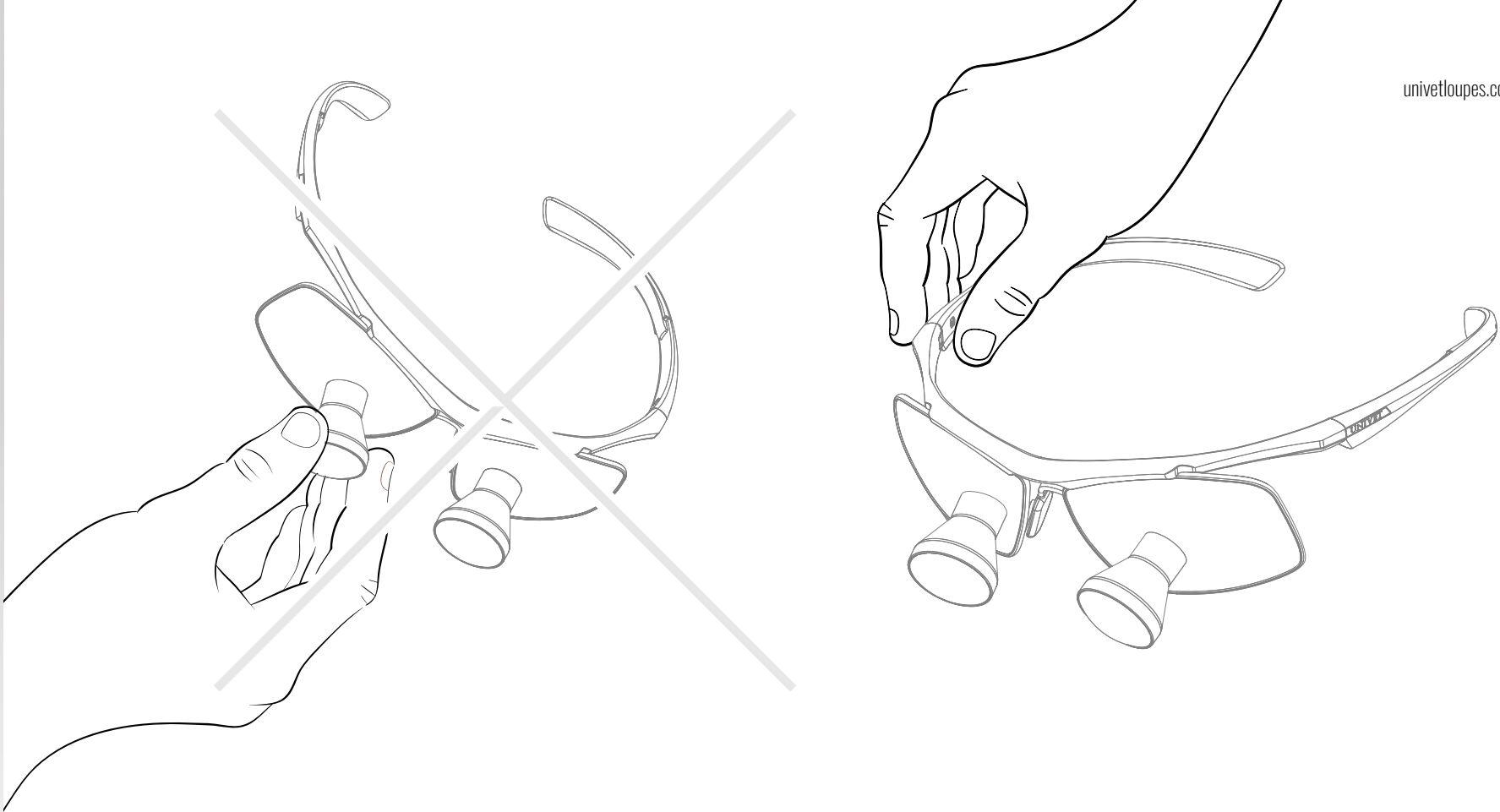
Um die Leistungsfähigkeit Ihrer Lupenbrille langfristig zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, sie immer in ihrem Etui aufzubewahren und sie regelmäßig mit der mitgelieferten Sprühflüssigkeit und dem Reinigungstuch zu reinigen.

Mantenimiento adecuado

Para mantener las prestaciones de su lupa a lo largo del tiempo, le sugerimos que la guarde siempre en su estuche y la limpie regularmente con el líquido en aerosol y el paño de limpieza que se incluyen en el paquete.

Bon entretien

Afin de garantir les performances des loupes à long-terme, nous vous suggérons de toujours les ranger dans leur étui et de les nettoyer régulièrement à l'aide du spray liquide et du chiffon fournis à cet effet.



How to handle

How to handle

Important! Always handle the loupes by the frame, never by the binoculars; so that the optics are not compromised.

Come Maneggiarlo

Non afferrare mai l'occhiale dai binocoli, ma sempre e solo dalla montatura, per non compromettere il fissaggio delle ottiche.

Handhabung

Fassen Sie die Brille nie direkt an den Lupen, sondern immer nur an der Fassung an, um die Befestigung der Okulare nicht zu beschädigen.

Cómo manipular el producto

Nunca aferre las gafas por los binoculares, sino siempre solo por la montura, para no comprometer la sujeción de los elementos ópticos.

Comment le manipuler

Ne jamais saisir les loupes par les éléments optiques mais uniquement par la monture pour ne pas compromettre la fixation de ces mêmes éléments optiques.



03

Fit setting

Regolazione Calzata

Fit-Einstellung

Ajuste de la configuración

Mise en forme

Chapter

Fit Setting

27

Correct Vision

Correct Vision

In order to allow correct positioning through the optics, it is advisable to check that the position of the glasses are at the correct height.

Visione corretta

Si consiglia di verificare che la posizione dell'occhiale sia alla giusta altezza in modo da consentire una corretta visione attraverso le ottiche.

Korrekte Sicht

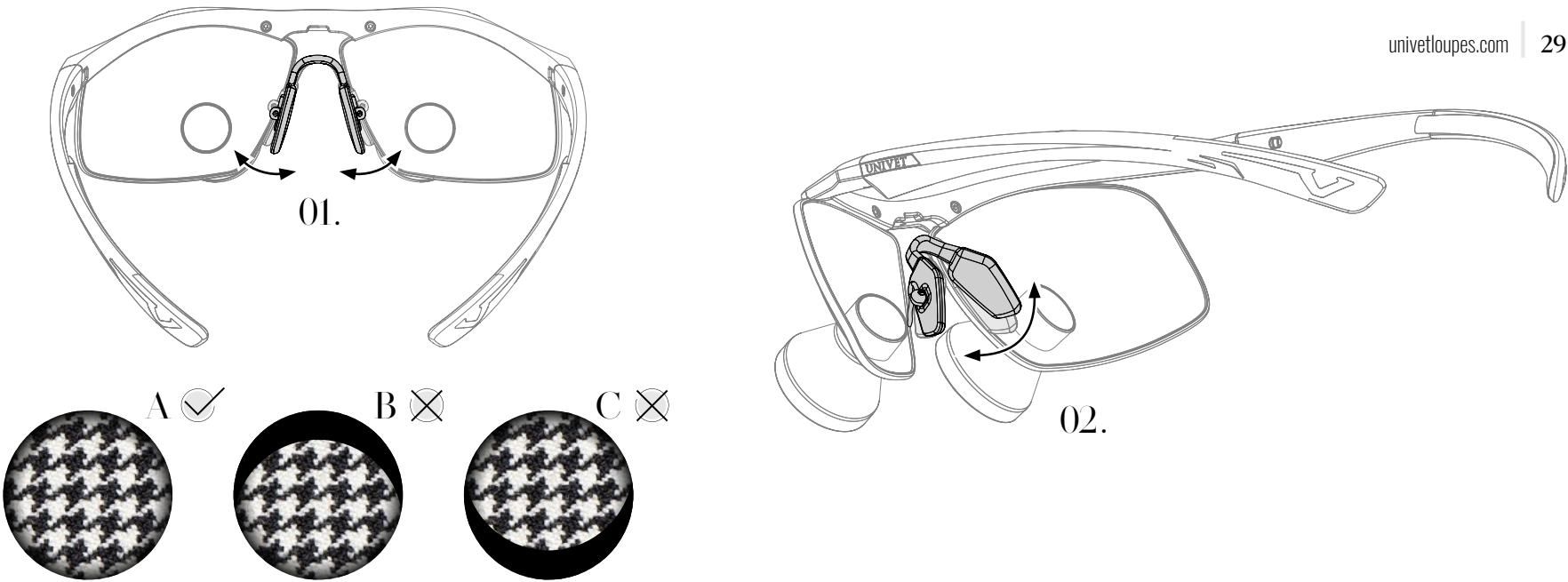
Überprüfen Sie bitte die Höheneinstellung, um eine korrekte Sicht durch die Okulare zu ermöglichen.

Visión correcta

Se recomienda comprobar que la posición de las gafas esté a la altura correcta para permitir una visión correcta a través de las ópticas.

Visión correcta

Se recomienda comprobar que la posición de las gafas esté a la altura correcta para permitir una visión correcta a través de las ópticas.



Height Adjustment

Height adjustment

It may be necessary to adjust the nosepiece to get the correct view "A". If the vision appears as in figure "B", it is necessary to tighten both sides of the nose piece. If the vision appears as in figure "C", it is necessary to "flood" them (figure 1). It is also possible to adjust the inclination of one or both sides of the nose pad (figure 02) to obtain the optimal fit.

Regolazione altezza

Per ottenere la visione corretta "A" potrebbe essere necessario regolare il nasello. Se la visione appare come nella figura "B" bisognerà stringere entrambi i lati del nasello, mentre se la visione appare come nella figura "C" bisognerà allargarli (fig. 01). Per una calzata ottimale dell'occhiale è possibile inoltre regolare l'inclinazione di uno o di entrambi i lati del nasello (fig. 02).

Höhenverstellung

Um die richtige Sicht "A" zu erzielen, kann es ferner notwendig sein, den Nasensteg zu verstellen. Wenn die Sicht wie in Abbildung "B" erscheint, müssen beide Nasenplättchen enger gestellt werden, wenn sie hingegen wie in Abbildung "C" ausfällt, müssen sie weiter gestellt werden (Abb. 01). Für einen optimalen Sitz können Sie auch die Neigung eines oder beider Nasenplättchen einstellen (Abb. 02).

Ajuste de la altura

Para obtener la visión correcta "A" puede ser necesario ajustar el puente nasal. Si la visión aparece como en la figura "B" será necesario apretar ambos lados del puente nasal, mientras que si la visión aparece como en la figura "C" será necesario ensancharlos (fig. 01). Para un ajuste óptimo de las gafas, también se puede ajustar la inclinación de uno o ambos lados del puente nasal (fig. 02).

Réglage de la hauteur

Pour obtenir la vision "A" optimale, il peut être nécessaire de régler le pont. Si la vision est celle de la figure "B", il est nécessaire de resserrer les deux côtés du pont, tandis que si la vision est celle de la figure "C", il est nécessaire de les écarter (fig. 01). Pour un port optimal, il est également possible de régler l'inclinaison d'un ou des deux côtés du pont (fig. 02).



04

Elastic Band

Banda Elastica

Elastisches Band

Bande élastique

Banda elástica

Chapter

Elastic Band

31

Correct Maintenance

More comfort

It is recommended to utilize the elastic band included in the package for maximum comfort. Particularly indicated in case of prolonged use.

Maggior comfort

Per garantire il massimo comfort si consiglia di utilizzare la banda elastica inclusa nella confezione. Particolarmente indicata in caso di uso prolungato del sistema Loupes.

Mehr Komfort

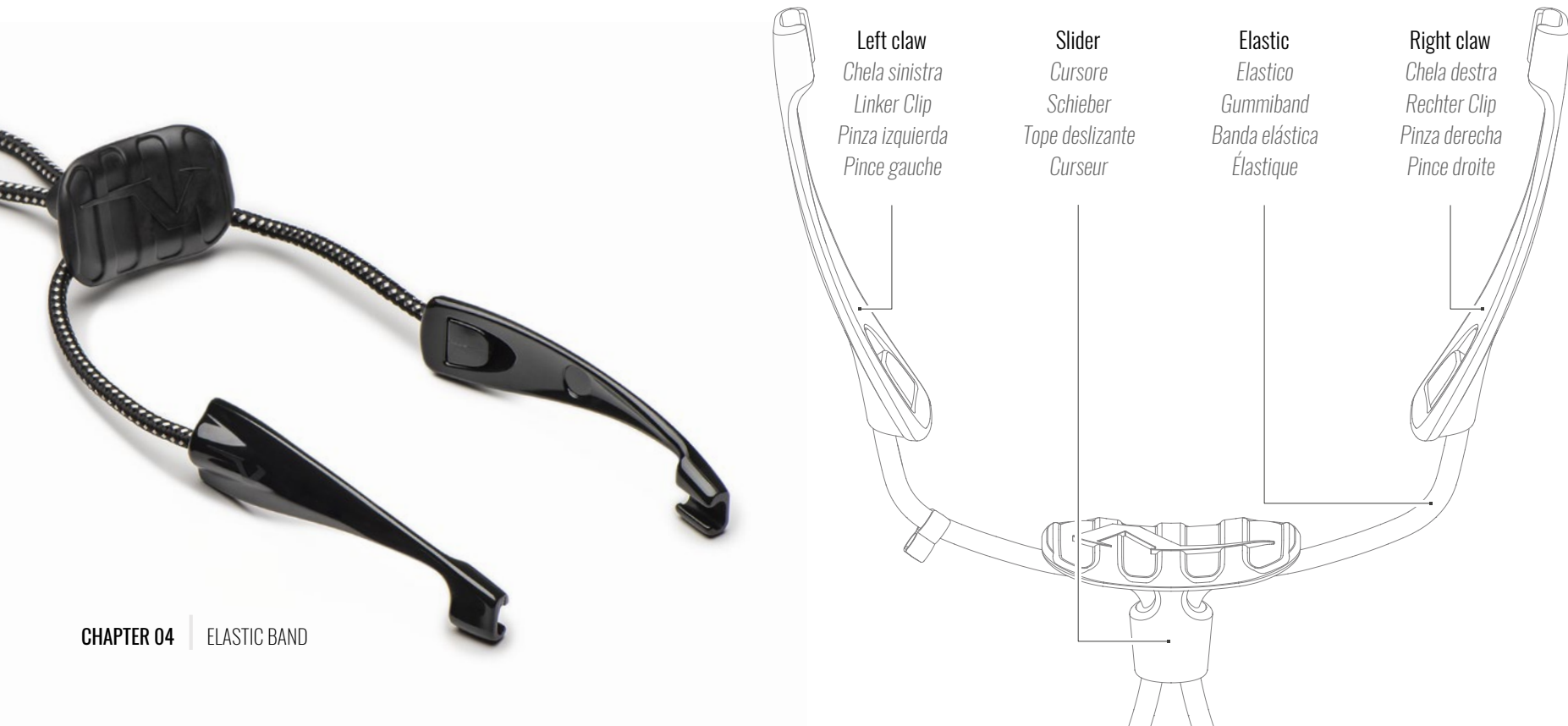
Für einen maximalen Komfort empfehlen wir die Verwendung des im Lieferumfang enthaltenen Gummibands. Dies wird besonders bei längerem Gebrauch des Lupensystems empfohlen.

Mayor comodidad

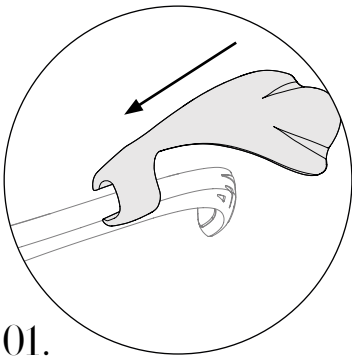
Para garantizar la máxima comodidad, recomendamos utilizar la banda elástica incluida en el paquete. Está especialmente indicada en caso de uso prolongado del sistema de lupas.

Plus grand confort

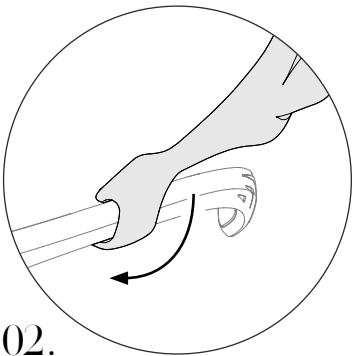
Pour assurer un confort maximal, il est recommandé d'utiliser le cordon élastique inclus dans la fourniture. Particulièrement indiqué en cas d'utilisation prolongée du système loupes.



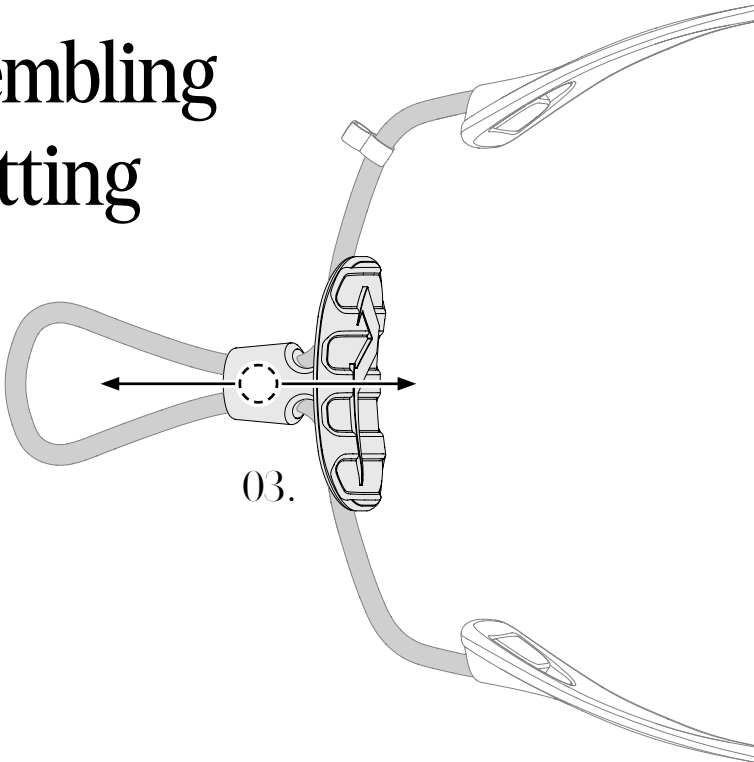
Assembling & Setting



01.



02.



03.

Assembling & setting

To mount the elastic band on the glasses, hook the claw to the rod near the rubber end (Step 01) and then rotate it downwards to lock it (Step 02). Repeat the procedure on the other temple. To adjust the size of the elastic band, grasp the slider with two fingers and slide forward to tighten or backwards to loosen (Step 03).

Montaggio e regolazione

Per montare la banda elastica sull'occhiale, agganciare la chela all'asta in prossimità del terminale in gomma (fase 01), successivamente ruotare verso il basso per bloccarlo (fase 02); ripetere la procedura sull'altra asta. Per regolare la misura della banda elastica, afferrare con due dita il cursore facendolo scorrere avanti per stringere o indietro per allargare (fase 03).

Montage und Einstellung

Für die Montage des Gummibands an der Brille den Clip im Bereich des Bügelendes aus Gummi festhaken (Schritt 01) und anschließend zum Befestigen nach unten drehen (Schritt 02). Den Vorgang am anderen Bügel wiederholen. Um die Länge des Gummibands einzustellen, nehmen Sie den Schieber mit zwei Fingern und schieben ihn nach vorne, um ihn zu straffen, oder nach hinten, um ihn zu weiten (Schritt 03).

Montaje y ajuste

Para montar la banda elástica en las gafas, enganche la pinza en la varilla, cerca del terminal de goma (paso 01), y luego gire hacia abajo para bloquearla (paso 02); repita el procedimiento en la otra varilla. Para ajustar la longitud de la banda elástica, sujete el tope deslizante con dos dedos y deslícelo hacia adelante para apretar o hacia atrás para ensanchar (paso 03).

Montage et réglage

Pour monter le cordon élastique sur les lunettes, fixer la pince sur la branche à proximité du cambre en caoutchouc (phase 01) puis la faire pivoter vers le bas pour la bloquer (phase 02); répéter la procédure sur l'autre branche. Pour régler la longueur du cordon élastique, saisir le curseur avec deux doigts en le faisant glisser vers l'avant pour le resserrer ou vers l'arrière pour l'allonger (phase 03).



Fairlead for Headlight

Passacavi per illuminatore

Kabelführungen fürs Licht

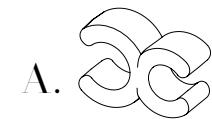
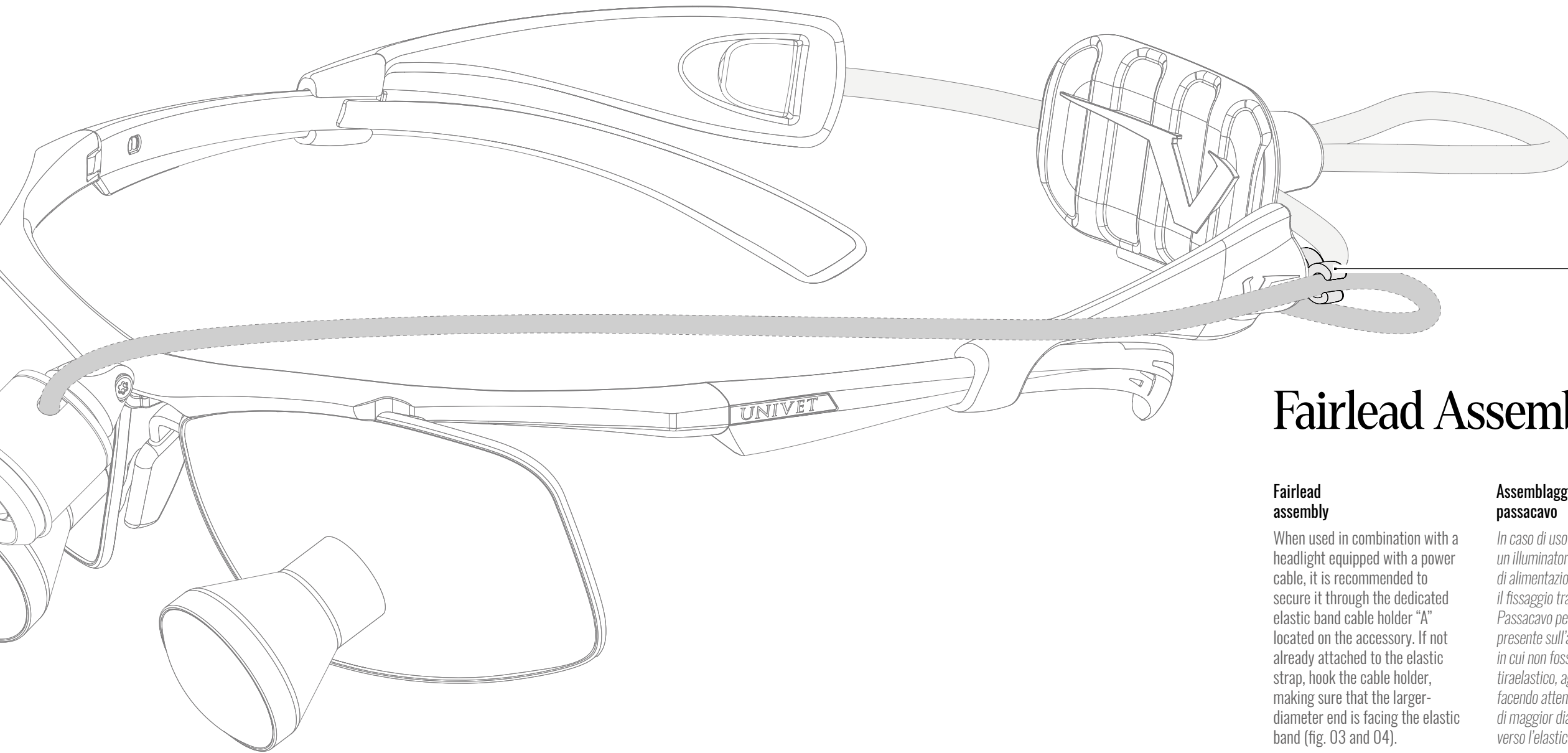
Guías de cable para fuente de luz

Serre-câbles pour système d'éclairage

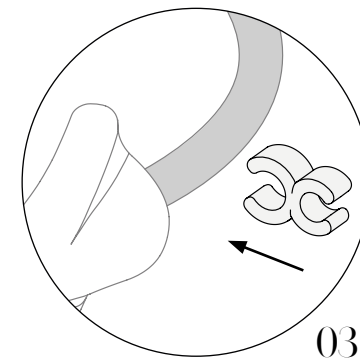
Chapter

Fairlead for Headlight

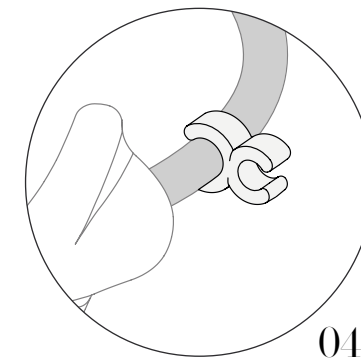
35



A.
Fairlead for Elastic Band
Passacavo per Banda Elastica
Kabelführung für das Gummiband
Guía de cables para banda elástica
Clip pour cordon élastique



03.



04.

Fairlead Assembly

Fairlead assembly

When used in combination with a headlight equipped with a power cable, it is recommended to secure it through the dedicated elastic band cable holder “A” located on the accessory. If not already attached to the elastic strap, hook the cable holder, making sure that the larger-diameter end is facing the elastic band (fig. 03 and 04).

Assemblaggio passacavo

In caso di uso combinato con un illuminatore dotato di cavo di alimentazione, si consiglia il fissaggio tramite l'apposito Passacavo per Banda Elastica “A” presente sull'accessorio. Nel caso in cui non fosse già presente sul tiraelastico, agganciare il passacavo facendo attenzione che l'estremità di maggior diametro sia rivolta verso l'elastico (fig. 03 e 04).

Befestigung der Kabelführung

Bei der kombinierten Verwendung mit einem Beleuchtungssystem mit Stromkabel wird empfohlen, dieses mit der speziellen Kabeldurchführung „A“ für das Elastikband am Zubehör zu fixieren. Falls die Kabeldurchführung noch nicht am Elastikband angebracht ist, befestigen Sie diese und achten Sie darauf, dass das Ende mit dem größeren Durchmesser zum Elastikband zeigt (Abb. 03 und 04).

Montaje de las guías de cables

En caso de uso combinado con un iluminador equipado con cable de alimentación, se recomienda fijarlo mediante el pasacables específico para banda elástica “A” presente en el accesorio. Si no estuviera ya colocado en la banda elástica, enganche el pasacables asegurándose de que el extremo de mayor diámetro quede orientado hacia la banda (fig. 03 y 04).

Assemblage serre-câbles

En cas d'utilisation combinée avec un système d'éclairage équipé d'un câble d'alimentation, il est recommandé de le fixer à l'aide du passe-câble spécifique pour bande élastique « A » présent sur l'accessoire. Si celui-ci n'est pas déjà installé sur la bande élastique, accrochez le passe-câble en veillant à ce que l'extrémité de plus grand diamètre soit orientée vers l'élastique (fig. 03 et 04).



Optional & Spare parts

Optional e parti di ricambio

Optional & Ersatzteile

Opcional y piezas de repuesto

Options et pièces de rechange

Chapter

Optional & Spare Parts

39



Optionals & Spare Parts



TECHNE Custom Headlight Adapter

Attacco illuminatore
Beleuchtungsaufsatz
Adaptador personalizado para fuente de luz
Fixateur pour système d'éclairage



Fairlead for headlight

Passacavi per illuminatore
Kabelführungen fürs Licht
Guías de cable para fuente de luz
Serre-câbles pour système d'éclairage



Cleaning Spray 30 ml

Detergente spray da 30 ml
Spray-Reiniger 30 ml
Limpiador en aerosol de 30 ml
Spray nettoyant de 30 ml



Microfibre Cloth

Pezzuola in microfibra
Brillenputztuch
Paño de microfibra
Chiffon en microfibre



Green; Blue; Wisteria*

Nose Pad

Nasello
Nasensteg
Puente nasal
Pont nasal



Black/Green; White/Green; Blue; Wisteria*

Temples and End Pieces

Aste e musetti
Bügel und Stirnteile
Varillas y piezas frontales
Branches et tenons frontaux



Black; White*

Elastic Band

Banda elastica
Gummiband
Banda elástica
Cordon élastique

*Image shown in one of many available colors / *l'immagine è rappresentativa di una delle colorazioni disponibili / *das Bild zeigt eine der verfügbaren Farben / *la imagen es representativa de uno de los colores disponibles / *l'image est représentative d'une des couleurs disponibles



All specifications and descriptions are subject to change without notice. All rights reserved. Text, images, graphics are subject to copyright and other protective laws. The content of this publication may not be copied, distributed or modified for commercial purposes without written authorization by Univet Loupes Spa.

Tutte le specifiche e le descrizioni possono essere soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i diritti riservati. Testo, immagini e grafica sono soggetti a copyright e altre leggi di tutela. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere copiato, distribuito o modificato per scopi commerciali senza un'autorizzazione scritta da parte di Univet Loupes Spa.

cod. KG00053.00 Rev.00 - 10/2025



We're here to help

Siamo qui per aiutarti / Wir sind hier, um zu helfen / Estamos aquí para ayudar / Nous sommes là pour vous aider



www.univetloupes.com/support



UNIVET LOUPES Spa

Via Giovanni Prati, 87 - 25086 Rezzato (BS) Italy
+39 030 2499411 info@univetloupes.com

univetloupes.com